

EN

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep children away from the assembly area. Attention: Reading the instructions carefully before use and keep it for further reference.

DE

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Halte Kinder vom Montagebereich fern. Achtung: Die Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durchlesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

FR

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Tenez les enfants éloignés de la zone de montage. Attention : lisez attentivement les instructions avant l'utilisation et les conserver pour référence ultérieure.

NL

Kinderen moeten onder toezicht staan om te verzekeren dat zij niet met het apparaat spelen. Houd kinderen uit de buurt van het montagegebied. Let op: lees de instructies zorgvuldig voordat je het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

ES

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Mantenga a los niños alejados del área de montaje. Atención: lea atentamente las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.

IT

I bambini devono essere supervisionati per garantire che non giochino con l'apparecchio. Tenere i bambini lontani dall'area di assemblaggio. Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimenti futuri.

PL

Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem. Trzymaj dzieci z dala od miejsca montażu. Uwaga: Dokładnie przeczytaj instrukcje przed użyciem i zachowaj je do dalszej referencji.

CZ

Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály. Udržujte děti mimo prostor montáže. Pozor: Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro další použití.

DK

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Hold børn væk fra monteringsområdet. Bemærk: Læs instruktionerne omhyggeligt inden brug og behold dem til fremtidig brug.

PT

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincom com o aparelho. Mantenha as crianças afastadas da zona de montagem. Atenção: leia atentamente o manual de instruções antes da utilização e guarde-o para consulta posterior.

HU

A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszhassanak az eszközzel. Tartsd távol a gyermekeket a szerelési területtől. Figyelem: Olvasd el alaposan az utasításokat használat előtt, és tartsd meg későbbi hivatkozásra.

NO

Barn skal overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet. Hold barn unna monteringsområdet. Obs! Les instruksjonene nøye før bruk og oppbevar dem for fremtidig referanse.

RO

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Țineți copiii departe de zona de asamblare. Atenție: Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SE

Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten. Håll barn borta från monteringsområdet. Observera: Läs instruktionerna noggrant innan användning och spara dem för framtida referens.

BG

Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда. Пазете децата далеч от зоната за сглобяване. Внимание: Прочетете внимателно инструкциите преди употреба и ги запазете за по-нататъшни справки.

EE

Lapsed peavad olema järelevalve all veendumaks, et nad ei mängi seadmega. Hoidke lapsed kokkupanekualast eemal. Tähelepanu: lugege juhised hoolikalt enne kasutamist läbi ja hoidke need tulevikus kasutamiseks alles.

FI

Lapsia pitää valvoa, jotta voidaan varmistaa, etteivät he leiki laitteella. Pidä lapset poissa kokoamisalueelta. Huomio: Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.

GR

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Διατηρείτε τα παιδιά μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης. Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για περαιτέρω αναφορά.

HR

Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Držite djecu podalje od područja sastavljanja. Pažnja: Pažljivo pročitajte upute prije korištenja i sačuvajte ih za daljnju upotrebu.

LV

Bērniem jābūt uzraudzītiem, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci. Turiet bērnus tālāk no montāžas zonas. Uzmanību: Rūpīgi izlasiet instrukcijas pirms lietošanas un saglabājiet tās turpmākai atsaucei.

LT

Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu. Laikykite vaikus atokiau nuo surinkimo vietos. Dėmesio: Prieš naudodami atidžiai perskaitykite instrukciją ir išsaugokite ją tolesniam naudojimui.

SK

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Zabráňte tomu, aby sa deti zdržiavali na mieste, kde sa vykonáva montáž. Upozornenie: Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre prípad, že ho budete v budúcnosti potrebovať.

SL

Otroci morajo biti pod nadzorom, da se prepričate, da se ne igrajo z napravo. Otroci naj bodo stran od območja montaže. Pozor: Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za nadaljnje sklice.

IS

Börn ættu að vera undir eftirliti til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið. Haltu börnum í burtu frá samsetningarsvæðinu. Athugaðu: Lestu leiðbeiningarnar vandlega fyrir notkun og geymdu þær fyrir notkun í framtíðinni.